

# *St. Francis of Assisi Parish*

## *Parroquia San Francisco de Asís*

*We, the Parish of St. Francis of Assisi, guided by the Holy Spirit, are a Christian Community called by God to take part in the mission of love and truth in the world. With firm faith in Jesus the Christ and the Holy Gospel, we find our strength through prayer and the Sacraments, that we may become God's servants to our sisters and brothers*

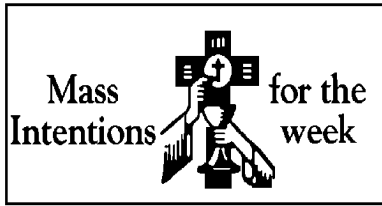


*Los últimos serán los primeros  
y los primeros serán los últimos*

*The last will be first and the first will be last*

50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601  
Monday – Friday: 9:00 AM to 5:00 PM Office closed on weekends  
201-343-6243 Fax: 201-343-0854  
St.FrancisRCChurch@gmail.com  
<http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>





Dear Brothers and Sisters:

A man who needed a job saw an ad in a local paper for a position open at the zoo. He accepted the job and was to dress up as a monkey and perform in one of the cages. All went well for several days and then, as he was going from limb to limb, he fell. "Help, help," he cried. "Shut up," said the lion in the next cage, "or we'll both lose our jobs."

Have we ever risked ridicule because we were loving or just? Clearly Jesus was willing to do so when he told the parable we heard today about the vineyard workers receiving the same wage regardless of how many hours they had worked. I could just hear the cry of injustice that rose from those who had worked a full day. But that is the point made by the parable. God's ways are not our ways. He governs all creation with generosity and compassion.

During the 14 years during which I ministered in the mountains of North Carolina before becoming your pastor, I had the great privilege of working with Mexican migrant workers. It was there that this very gospel came to life for me. The farmers of Henderson County knew where to find workers to take in their harvest or plant their field. All of the workers assembled early and wanted to work a full day, but not everyone would be so fortunate. Each depended on that day's wage to feed their family the following day. No work would only mean hardship for them and their loved ones. This very modern day example of our own country was precisely what Jesus was addressing in his parable. It is an invitation for us all to see every situation through God's eyes and not our own. We are called to be compassionate.

Love and Prayers,  
Bro. John

<b>Sunday</b>	<b>September 21st - Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time</b>
8:00 AM	People of the Parish
9:15 AM	+ Thomas J. Cariddi by Pia Angelone
	+ Carlo & Lucia DiTomasso by Family
10:30AM	+ Bill Iurato by wife and Family
	+ Jenny D'Arminio by Ingoglia Family
	+ Eloise DiDonato Lojo by Pat Cielo Zingone
	+ Serafina Belloise (Ann.) by Stefani Pedone and Family
12:30 PM	+ Manuel Delgado by Family
	+ Erasmo Vargas y Eudocia Pichardo by Lola Santos y Familia
	+ Steve Admade by La Familia
	+ Ercilio Rodriguez Felicito (2do Aniversario)
4:00 PM	+ Padre Pio Mass followed by procession
<b>Monday</b>	<b>September 22nd</b>
8:00 AM	+ Louis Gorgia by Collette, Annette & Rose Pepe
7:00 PM	+ Angelica y Teobaldo Lapeira
	+ Gabriel y Juan Florentino by Ernestina Florentino
	Por el cumpleaños y la salud de Jenny Tamayo
<b>Tuesday</b>	<b>September 23rd</b>
8:00 AM	+ Special Intentions
7:00 PM	+ Miraculous Medal/St. Anthony Novena
<b>Wednesday</b>	<b>September 24th</b>
8:00 AM	+ Peter Colombo by parents Carmelo & Teresa
7:00 PM	+ Esteban Hernandez Vazquez
	En Accion de Gracias a Jesus de la Misericordia by Mary Garcia
<b>Thursday</b>	<b>September 25th</b>
8:00 AM	+ Carlos & Antonio Pineda (Ann.)
	by George & Tess Meyers & Family
7:00 PM	+ Por todos los difuntos de nuestra Parroquia
<b>Friday</b>	<b>September 26th</b>
8:00 AM	+ William A. Mania, Jr. By John Montalbano
<b>Saturday</b>	<b>September 27th</b>
8:00 AM	+ Theresa Morone (Birthday) by Ralph Morone & Family
	In Thanksgiving for the Sokol Family
5:30 PM	+ Elsie Rotunda by Gerald R. Rotunda
	+ Josephine Mellone by Pat & Joe Ruggiero
	+ Marie Rose DeLorenzo by Diane Menditto
7:00 PM	+ Eligia Placencia by La Familia
	+ Elida & Santo Ortiz
	+ Eliud Gonzalez by La Familia Murillo
<b>Sunday</b>	<b>September 28th - Twenty-Sixth Sunday in Ordinary Time</b>
8:00 AM	+ Jim McDarby by Cathy Mirra
9:15 AM	+ Carmela Annarumma by Regina
	+ Ippolita Farris by Maria Wersebe
	+ Salvatore Cullero by Frank & Lia Setticese
	+ Salvatore Isgro by Adua Agustini
10:30AM	+ Marguerite DeLorenzo by Children
	+ Josephine Mellone by Bob & Joyce DiZeno
	+ Marie Rose DeLorenzo by Bob & Joyce DiZeno
12:30 PM	Feliz Cumpleaños Lucia Meneses by La Familia Meneses
	+ Esteban Hernandez Vazquez
4:30 PM	+ Pilipino Mass

## Notas del Párroco

Queridos hermanos,

Un hombre que necesitaba un empleo vio un anuncio en el periódico local para una posición en el zoológico. Él aceptó el trabajo y tuvo que vestirse como mono y desarrollar ese papel en una de las jaulas. Todo fue bien durante varios días y luego, cuando brincaba de rama en rama, se cayó. "Socorro, socorro," gritó. "Cállate", dijo el león en la jaula de al lado, o vamos a perder nuestros trabajos."

¿Alguna vez hemos arriesgado el ridículo porque éramos cariñosos o justos? Es evidente que Jesús estuvo dispuesto a hacerlo cuando dijo la parábola que escuchamos hoy sobre los trabajadores del viñedo que recibieron el mismo sueldo a pesar del número de horas que habían trabajado. En mi mente pude oír el grito de la injusticia que se levantó de los que habían trabajado el día completo. Pero esa es la cuestión planteada por la parábola. Los caminos de Dios no son nuestros caminos. Él gobierna toda la creación con la generosidad y la compasión.

Durante los 14 años durante los cuales ministraba en las montañas de Carolina del Norte, antes de venir a Hackensack como su pastor, tuve el gran privilegio de trabajar con los obreros migrantes mexicanos. Fue allá donde este mismo evangelio vino a la vida para mí. Los agricultores del Condado de Henderson sabían dónde encontrar a los obreros para cosechar o sembrar sus campos. Todos los trabajadores se reunían temprano y querían trabajar un día completo, pero no todos serían tan afortunados. Cada uno dependía del salario de ese día para alimentar a su familia el día siguiente. No conseguir trabajo sólo traería adversidad para ellos y sus familias. Este ejemplo moderno de nuestro propio país fue precisamente a lo que Jesús se refería en su parábola. Es una invitación para todos nosotros a ver cada situación por los ojos de Dios; no por los nuestros. Estamos llamados a ser compasivos.

Con mucho amor y bendiciones,  
Hermano Juan

### MARK YOUR CALENDAR

The St. Francis Annual Dinner Dance will be held on **October 19, 2014** at The Fiesta in Wood-Ridge. Our Parishioners of the Year, our HONOREES, will be **extra special** this year. We will be honoring and recognizing our 90+ Year Old parishioners. We are hoping for a great turnout as we pay tribute to these seniors who contribute so much to our Parish with their wisdom, love, and loyalty; they are prime role models for us all. Please plan for your families to attend this extraordinary event.

Ticket cost will be the same as last year, \$65. for adults, and \$30. for children under 12 years of age. If you or a member of your family qualifies as an Honoree, please complete the following form and return it to the Rectory as soon as possible. Please help us to identify these very special Parishioners!

Name \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Telephone Number: \_\_\_\_\_

Date of Birth: \_\_\_\_\_

Place of Birth: \_\_\_\_\_

### Nineteenth Annual Brunch

Sunday, September 28th at 11:30 am

Church Hall

Speaker: Bro. Freddy Avila O.F.M. Cap.

Tickets: \$15

Call or email Diane Menditto



### St. Francis Socialites - Trip to Atlantic City Monday October 27th to Taj Mahal Casino

Bus will leave from M&M building on Holt Street at 9AM sharp. The price is \$28.00

Please send your check in by  
October 10th

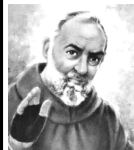


Make checks payable to: **Socialites**  
mail to: Jo Puglisi 378 Lookout Ave,  
Hackensack, NJ 07601 call before  
October 6th to say you are coming  
201-489-6278 Bonus slot play

### Procession in Honor of St. Pio Da Pietrelcina

*All are invited to participate in the  
Procesion.*

*Sunday, September 21st, 2014  
Mass: 4:00 PM followed by the  
procession*



**Mark your calendars: St. Francis Feast Day, Friday, October 3rd, Transitus Service at 7:15 PM, Saturday October 4th, 2014. Beginning with the blessing of the animals at 9 AM in front of the friary, followed by a Trilingual Mass at 10 AM followed by a procession at 11 AM and a reception in the Church Hall at 12 PM.**

**Marque su calendario: Fiesta de San Francisco de Asís, Sábado 4 de Octubre del 2014. Comenzando con la bendición de los animales a las 9 AM al frente de la rectoría seguido por la Misa Trilingüe a las 10 AM y seguido con la procesión y al finalizar tendremos una pequeña recepción en el sótano de la iglesia.**



**MARQUE SU CALENDARIO**

La Cena Bailable de la Parroquia de Saint Francis de Asís se llevará a cabo el 19 de octubre del 2014 en el local Fiesta en Wood-Ridge. Este año, nuestros feligreses del año, serán personas muy especiales en la vida de la parroquia. Estaremos honrando y reconociendo a nuestros feligreses que tienen 90 años o más. Estamos esperando una gran participación como rendimos homenaje a estas personas mayores que contribuyen tanto a nuestra parroquia con su sabiduría, amor y lealtad; ellos son modelos para todos nosotros. Esperamos que todos asistan a este evento importante.

El costo será el mismo del año pasado, \$65 para adultos y \$30 para niños menores de 12 años de edad.

Si usted o un miembro de su familia tiene 90 años o más y quieren asistir a la cena, por favor completar el siguiente formulario y devolverlo a la Rectoría lo más pronto posible. ¡Por favor ayúdenos a identificar a estos feligreses muy especiales!

Nombre del homenajado

Dirección: \_\_\_\_\_

Número de teléfono: \_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

Lugar de nacimiento: \_\_\_\_\_

**Mark you Calendar! ¡Marque su Calendario!**  
**FOOD FOR SALE ONCE A MONTH**  
**Every month will be from a different country. October 2014 is Colombia's Turn/ Comida de Colombia**  
**VENTA DE COMIDA UNA VEZ AL MES**  
**+ GARAGE SALE**  
**SUPPORT YOUR CHURCH**

We still in need of house hold items, jewelry, toys, and more. Todavía estamos necesitando donaciones de artículos del hogar, accesorios, juguetes, prendas, artefactos eléctricos y mas.

**APOYEN A SU IGLESIA**



# RINCÓN HISPANO

## Los Mandamientos de la Iglesia

Un camino en amistad con nuestros guías y hermanos  
 Los mandamientos generales son:

### 1. Oír Misa entera los domingos y fiestas de guardar.

Todos tenemos la obligación de emplear parte de nuestro tiempo para consagrarlo a Dios y darle culto, esta es una ley inscrita en el corazón. Es ley natural darle culto a Dios, y la Misa es el acto fundamental del culto católico. De este modo la Iglesia concreta el tercer mandamiento de la Ley de Dios y el deber de los cristianos es cumplirlo, además de ser sobre todo un inmenso privilegio y honor.

Este mandamiento exige a los fieles participar en la celebración eucarística, el día en que se conmemora la Resurrección de Cristo y en algunas fiestas litúrgicas importantes. El no cumplirlo es pecado grave para todos aquellos que tienen uso de razón y hayan cumplido los siete años. Para cumplir este precepto hay que hacerlo el día en que está mandado, no se puede suplir. Implica una presencia real, es decir, hay que estar ahí y hay que escucharla completa.

La Misa o sacrificio eucarístico del cuerpo y la sangre de Cristo, instituido por Él para perpetuar el sacrificio de la Cruz, es nuestro más digno esfuerzo que podemos hacer para acercarnos a Dios, y más útil para conseguir el aumento de la gracia.

### 2. Confesar los pecados graves cuando menos una vez al año, en peligro de muerte y si se ha de comulgar.

Hay que acudir a este sacramento – como todos los demás, signo sensible eficaz de la gracia, instituido por Cristo y confiado a la Iglesia - para asegurar la preparación para la Eucaristía mediante su recepción que continua la obra de conversión y perdón del Bautismo. No basta con acudir, sino que hay que cumplir con todos los requisitos que el sacramento impone. El asistir sin cumplir con los actos del penitente, se convierte en una confesión sacrilega. Esto no implica que la confesión frecuente no sea recomendable, sino todo lo contrario, para quienes quieren ir perfeccionando su vida, confesarse con frecuencia es uno de los mejores medios.

### 3. Comulgar por Pascua de Resurrección.

Este mandamiento garantiza un mínimo en la recepción del Cuerpo de Cristo. Siempre hay que comulgar en estado de gracia y cumplir con el ayuno eucarístico. Se debe de recibir la comunión dentro de la Misa, los enfermos incapacitados para asistir a Misa deben de recibir el viático.

### 4. Ayunar y abstenerse de comer carne cuando lo manda la Iglesia.

Esto asegura los tiempos de ascesis y de penitencia que nos preparan para las fiestas litúrgicas y contribuyen a adquirir el dominio sobre nuestros instintos y la libertad de corazón. No implica que hacer penitencia durante todo el año no sea de provecho.

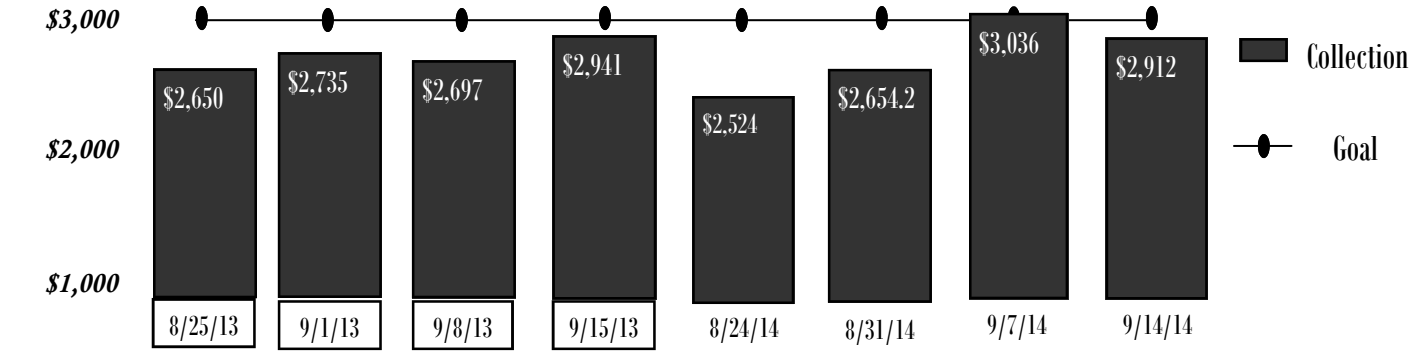
La abstinencia es una práctica penitencial por la que se le ofrece a Dios el sacrificio de no tomar carne u otro alimento, recordando así y uniéndose a los dolores de Cristo por nuestros pecados. [¿Me obliga la abstinencia?](#)

### 5. Ayudar a la Iglesia en sus necesidades.

El mandamiento señala la obligación de cada uno según sus posibilidades a ayudar a la Iglesia en sus necesidades materiales, para poder continuar con su misión. Las necesidades de la Iglesia son muchas.

La Iglesia fue querida por Nuestro Señor Jesucristo, su fundador. Ella vela por el bien de los fieles, su misión es ayudar a alcanzar la salvación. Como católicos debemos sentirnos parte de Ella, amándola y defendiéndola siempre.

## Weekly Collections 2013/2014



### OFFERING TO THE LORD

The Collection for September 13 & 14 was \$2,912 and for the second collection for the Utility Fund was \$987.

### **THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to [StFrancisHack@AOL.com](mailto:StFrancisHack@AOL.com).

### **PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED MEMBERS OF THE PARISH**

Luis Agudelo

### **MEMORIAL GIFTS THIS WEEK**

The **Sanctuary Lamp** will burn for  
Theresa Morone

**Donated by** Mary Grace Morone & Family

The **Altar Bread** will be consecrated for  
Theresa Morone

**Donated by** Mary Grace Morone & Family



### **PLEASE PRAY FOR THE SICK** **POR FAVOR RECEN POR** **LOS ENFERMOS**

Miriam Ivone Valverde, Patricia Monica Garcia Villafuente, Erika Mercedes Villafuente Pacheco, Familia Garcia Villafuente, Familia Valverde Garcia, Yunarli Adames, Ryan L, Jose Tineo, Richard Kunzweiler, Ramon Arturo Reyes, Kevin Hart, Mary Gavilan, Maria Canesa, Rosa Ortiz, Ginny Cattaneo, Anthony Fasulo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendricks, Benita Tapia, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Marie Sortino, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Pat, Louisa, Todd, Hanna, Alfredo Lopez de Jesus, Nora Brunal, Ramona, Alvin Gomez, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, Rafael Ruiz, Jean Tusa Giaratana, Mary, Margaret, Aaron Santos, Taylor, Isabella Denisulk, Zoila, Vincent Ribaudó. †



### CALENDAR

<b>Sunday, September 21st</b>	Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time The Second collection is for the Diocesan Assessment Fund Padre Pio Mass followed by Procession
<b>4:00 PM</b>	
<b>Monday, September 22nd</b>	Misa en Español
<b>7:00 PM</b>	
<b>Tuesday, September 23rd</b>	St. Pius of Pietrelcina Miraculous Medal/St. Anthony Novena
<b>7:00 PM</b>	
<b>Wednesday, September 24th</b>	Misa en Español
<b>7:00 PM</b>	
<b>Thursday, September 25th</b>	Misa en Español
<b>7:00 PM</b>	
<b>Friday, September 26th</b>	Sts. Cosmas & Damian
<b>Saturday, September 27th</b>	St. Vincent de Paul

### **ATTENTION PARISHIONERS** **ATENCIÓN FELIGRESES**

The Missals or Music Issues are to remain in the Church.  
Do not take them home.  
No se pueden llevar los Misales o libros de Música a casa.

### CHRISTMAS CLUB

This is **WEEK #38** of the Christmas Club. You can pick up a set of Christmas Club envelopes at the entrances of the Church after Mass.

**REMEMBER THIS IS YOUR GIFT**  
**BACK TO YOUR PARISH AT**  
**CHRISTMAS.**

COVER SHEET

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: Kathy - Parish Secretary

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 September 21, 2014

Date of Publication: September 21, 2014

Number of pages transmitted: 6

**SPECIAL INSTRUCTIONS:**